「心躍る」を解き放つ HIS

2023.12.30
有効期間 2023年9月20日～2023年11月30日
［ 羽田発 ］ CHN702-A

年末年始特別企画

万里の長城で初日の出！
5つの世界遺産&名物料理を堪能！

キャンセルサポート(ベーシックプラン)付
取消料 ※キャンセル料の70%を補償します
最大10万円を限度に補償します
詳細はこちら
※補償される内容の詳細は、予約担当者へお問い合わせください。

年末は餅つきイベント&年始はホテルでおせち！

感動の北京 4日間

12月30日出発限定！
139,800円

旅行代金：感動の北京 4日間/羽田発着/中国国際航空利用/大人お1人様/2・3名1室利用時
旅行代金に燃油サーチャージは含まれております。国内空港施設使用料等および海外空港諸税が別途必要となります。（詳細は裏面をご参照ください）

5つの世界遺産を含む充実の観光へご案内！

北京が誇る世界遺産を見学！他にも天安門広場など、外せない観光地を巡ります。

万里の長城（八達嶺）

万里の長城といえば八達嶺長城！というほど知名度も高く、遙か彼方まで延びる長城が見渡せ、「最も美しい長城」と称する人も。

世界遺産
万里の長城（イメージ）

故宮博物院

明・清代の歴代皇帝が約500年に渡り過ごした中国最大の宮殿。威厳ある佇まいは圧巻です。

世界遺産
故宮博物院（イメージ）

天壇公園

歴代皇帝が五穀豊穣を祈った祭壇。今は市民の憩いの場です。

世界遺産
天壇公園（イメージ）

頤和園

世界遺産
頤和園（イメージ）

天安門広場

天安門広場（イメージ）

明の十三陵（定陵）

世界遺産
明の十三陵（イメージ）

胡同巡り

胡同巡り（イメージ）

HIS厳選 おすすめホテル

デラックスクラスホテル（注1）
ニューオータニ北京・長富宮飯店

ホテル外観

日本のニューオータニグループのホテルで、日本人スタッフ常駐なので安心です。中庭の純中国式庭園はすべてのレストランから眺められる造りになっています。王府井や天安門広場も近いのでショッピングや観光に便利なホテルです。

客室一例

名物料理の食事も堪能！

北京ダックの名店「全聚徳」
かつて皇帝も訪れた「都一処」の焼売を含む
合計9回の食事付

北京ダック（イメージ）
点心（イメージ）

※画像はすべてイメージです。

HISの海外ツアーなら万が一の時も日本語対応で安心！

現地支店が24時間日本語サポート

HISでは現地の海外支店がご旅行を24時間サポートします。ご旅行中にお困りごとがあれば、いつでも日本語で相談可能！安心してご旅行をお楽しみいただけます。

渡航情報まとめサイト
入国条件やホテル、交通機関、主要観光スポット・レストランなどの最近の営業状況、日本からのフライト情報など、これからの旅行の計画に役立つ情報が満載です。

感動の北京 4日間

●入場観光、◎下車・外観観光、○車窓観光

日程	行程	朝	昼	夕
12月30日	羽田(08:30)発 ✈(直行)空路、北京へ 北京(11:20)着 到着後、**北京市内観光**へ 着後、西太后が愛した離宮●世界遺産**頤和園**へ 途中、寝具店、真珠店または漢方薬店(いずれか1軒)へご案内 夜:**1903年創業の老舗「東来順(とうらいじゅん)」にて羊のしゃぶしゃぶの夕食** その後、ホテルへご案内 OP 雑技鑑賞(約1時間)(お1人様260元)(注2) OP 足つぼマッサージ(約1時間)(お1人様260元)(注2) 歩く度1 [北京泊]	ー	ー	羊のしゃぶしゃぶ
12月31日	終日:**北京市内観光** ホテルにて朝食後、100年以上の歴史があり、広大な敷地の●**北京動物園**へご案内 パンダはもちろん、世界各国から来た数百種類の動物たちをご覧いただけます その後、北京特有の四合院造り家屋が並ぶ裏路地を楽しむ**胡同巡り**へ 昼:**かつて乾隆帝が訪れた事でも有名な1738年創業の「都一処」で名物焼売などの点心料理の昼食** 途中、寝具店、真珠店または漢方薬店(いずれか1軒)へご案内 **【大晦日特別企画】ホテル内で新年をお祝いするイベントにご参加いただけます。餅つき大会をお楽しみください。(ご希望の方のみ)** 夜:**1864年創業の老舗「全聚徳(ぜんしゅうとく)」にて北京ダックの夕食** OP 京劇鑑賞 または カンフーショー(約1時間)(お1人様260元)(注2) 歩く度2 [北京泊]	ホテルにて	焼売など点心料理	北京料理(北京ダッグ)
1月1日	早朝:ホテル出発(朝食ボックスを車内でお渡しします) ●世界遺産**万里の長城(八達嶺)**で**【初日の出鑑賞】** 明代13人の皇帝の陵墓群●世界遺産**明の十三陵(定陵)**、 その後、**ホテルに戻りおせち料理の昼食** 午後:歴代皇帝が五穀豊穣を祈願した●世界遺産**天壇公園(祈年殿)**を見学 途中、シルク店または宝石店いずれか1軒へご案内 その後、ホテルへご案内 夜:**「老辺餃子館(ろうべんぎょうざかん)」にて夕食** 歩く度3 [北京泊]	朝食ボックス	ホテルにておせち料理	老辺餃子
1月2日	午前:**北京市内観光** ホテルにて朝食後、数々の歴史の舞台となった○**天安門広場**、 中国の国会「全人代」などが開かれる中国の国会議事堂○**人民大会堂**、 元・明・清朝時代の皇居でかつては紫禁城と呼ばれた◎世界遺産**故宮博物院**へ その後、現地係員と共に空港へ 北京(17:15)発 ✈(直行)空路、帰国の途へ 羽田(21:30)着　着後、解散 歩く度2	ホテルにて	郷土料理	ー

■旅行代金表:感動の北京 4日間

(大人お1人様/2・3名1室利用時/単位:円)

利用ホテル	ニューオータニ北京長富宮飯店
商品コード	TC-OPC4702-KCHO
12月 30	139,800
1人部屋追加代金	30,000

【ご旅行条件】 ■日本発着時利用航空会社:中国国際航空 ■添乗員:同行しません。現地係員がご案内します。 ■利用ホテル:ニューオータニ長富宮飯店 ■最少催行人数:10名 ■食事条件(機内食除く): 朝3昼3夕3 ■最大旅行日数:4日間(減延泊不可) ■子供旅行代金: 設定なし(大人同額) ■幼児旅行代金:30,000円(海外空港税などが別途必要となります。ご旅行帰国日に2歳未満のお子様で、航空座席、また宿泊はホテルでベッド、アメニティ、朝食、プレゼント等を必要としない場合に適用となります。) ■観光について:※天候、交通等の現地事情により、訪問都市、観光地の順序を変更してご案内する場合があります。また、政府指示の急な休館等で観光内容が変更になる場合があります。※レストランや休憩所には、行程中にご案内する箇所の他にお土産店が併設されていることがあります。 ■その他:※お食事は、大皿料理を取り分けてお召し上がりいただく形式となります。またお飲み物は付いておりません。※フライトスケジュールは2023年9月11日現在のものです。航空会社の都合等により予告なく変更となる場合がありますので、必ず最終日程表で確定便・時刻をご確認ください。※掲載商品のお申し込み有効期間は、2023年9月20日～2023年11月30日となります。**※掲載商品はHIS全国すべての店舗で受付可能です。ご予約はお1人様(1グループ)につき1店舗のみとさせていただきます。複数店舗へのご予約はご遠慮ください。※航空機の座席数、ホテルの客室数には限りがあります。掲載商品は適用期間内でも満席に達し次第販売終了となります。また、適用期間内に満席に達しない場合は、 適用期間終了後も継続して販売をすることがあります。**※行程中、観光地とは別に最大4軒(1軒あたり約40分)の土産物店へ立ち寄ることが条件となります。回数には休憩場所・レストラン・観光施設等に併設された土産物店や販売コーナーは含みません。なお、これは土産物店入店や土産物品の購入を強制するものではありません。観光時間の関係上、土産物店にご案内できないこともありますが、この場合は旅程保証の変更補償金の支払い対象とはなりません。
(注1)当社では現地支店・現地手配会社からの報告や、お客様からのアンケート評価等を参考に、各都市のホテルを調査し独自の区分を作成、その区分を基準にホテルの選定をしています。(注2)オプショナルツアーはいずれも最少催行人数:2名、現地払いとなります。

中国渡航には査証(ビザ)の取得が必要です(2023年9月11日現在)

HISならビザの代行申請を承れます(関東在住の方限定)

中国観光(L)ビザ/30日シングル:22,500円　取得日数:約3週間

詳しくは下記までお問い合わせください。

HISオンラインビザセンター
メールアドレス:his595a@his-world.com
営業時間:平日11:00～18:00

詳しくはこちらの二次元コードよりご参照ください。

共通のご案内 ※別紙「お申し込み前のご案内とご注意」を必ずお読みください。

日本国籍の方のビザ(査証)について

・中国:日本国籍ビザ(査証)必要。渡航条件:日本出発時にパスポートの有効期限6ヶ月以上。※日本国籍以外の方は、上記とは異なります。ご自身にて自国及び渡航先の領事館、入国管理事務所等にお問い合わせの上、必要な手続きをお済ませください。
[中国入国の観光ビザに関して]
現在、中国入国には観光目的でもビザが必要となります。
中国ビザセンターHP:https://www.visaforchina.cn/TYO2_JP/index.shtml
なお、弊社での代行申請は行っておりません。(2023年8月25日現在)

■時間帯の目安

早朝	朝	午前	昼	午後	夕刻	夜	深夜
04:00～	06:00～	08:00～	12:00～	13:00～	16:00～	18:00～	23:00～

燃油サーチャージについて

・旅行代金に燃油サーチャージは含まれております。今後、航空会社の申請により燃油サーチャージが増減または廃止された際も旅行代金の変更はありません。

海外安全情報・衛生情報

・海外安全情報に関する詳しい情報は、外務省海外安全ホームページ(http://www.anzen.mofa.go.jp/)、たびレジ(https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/)などでご確認ください。
・渡航先(国または地域)の衛生状況については、厚生労働省「検疫感染症情報」ホームページ(https://www.forth.go.jp/)でご確認ください。

歩く度　徒歩観光がどの程度含まれているかを3段階の"歩く度数"で表します。(日程表内)

- 歩く度1 …**1日の徒歩観光時間が2時間未満**
- 歩く度2 …**1日の徒歩観光時間が2時間～3時間30分未満**
- 歩く度3 …**1日の徒歩観光時間が3時間30分以上**

徒歩観光はできる限り連続で歩き続けることがないよう休憩などを適宜入れて行程を組んでいます。しかしながら、歩く度3は1日の観光において、ほぼ徒歩観光となりますことをご認識お願いいたします。

空港諸税などについて

空港諸税は、旅行契約成立時点において確定した金額の日本円換算額を別途お支払いいただきます。それ以降の為替相場の変動による追加徴収、返金はいたしません。上記にかかわらず、空港諸税等の新設や増額、減額の場合には、当該時点における当社発券レートにて再度空港諸税等を円換算し、上記確定した日本円換算額との差額を追加徴収、返金させていただきます。

■航空券発券時に徴収することが義務付けられている空港諸税一覧　(2023年9月11日現在)

国名	名称	額	対象	子供	幼児
日本	羽田国際空港施設使用料	大人:2,950円 子供:1,470円	国際線出発	対象	不要
	羽田空港旅客保安サービス料	100円	国際線出発	対象	不要
	国際観光旅客税	1,000円	国際線出発	対象	不要
中国	出国税	90元	国際線出発	不要	不要

マークの見方

●:入場観光　◎:下車・外観観光　○:車窓観光　OP:オプショナルツアー
✈:飛行機(同日着)　✈:飛行機(機中泊)

旅行条件書(要旨) ※お申し込みの前に必ず旅行条件書(全文)をお読みください。

1 募集型企画旅行契約

この旅行は、株式会社エイチ・アイ・エスが企画・実施する旅行であり、お客様は、当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。旅行契約の内容・条件は、別途お渡しする旅行条件書(全文)、ご出発前にお渡しする最終旅行日程表(確定書面)によります。

4 お客様の確認事項

(1)現在お持ちのパスポートが今回の旅行に有効かどうか、渡航先のビザの要否などをご確認のうえ、ご自身の責任においてご旅行に必要なパスポート、ビザをご用意ください。
(2)渡航先の「海外安全情報」「海外感染症情報」のご確認、および「たびレジ」のご登録をお願いします。
海外安全ホームページ　http://www.anzen.mofa.go.jp/
感染症情報ホームページ http://www.forth.go.jp/　たびレジ　https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/

5 その他

(1)コースに明示されていない場合はエコノミークラスを利用します。 (2)より安心してご旅行いただくために、ご旅行中の病気や事故・盗難に備えて、海外旅行保険のご加入をおすすめします。(3)特別な手配をご希望の方は必ずお申し込み時に担当者へお申し出ください。(一部有料。歩行に自信がない、病気による食事制限があるなど)

2 旅行のお申し込みと契約の成立

当社所定の旅行申込書にご記入のうえ、下記申込金を添えてお申し込みいただきます。電話でお申し込みの場合、当社が予約の承諾を通知した日から起算して3日以内に申込金をお支払いいただきます。旅行契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受理したときに成立いたします。

旅行代金(おひとり)	申込金(おひとり) 出発日の前日から起算してさかのぼって60日目にあたる日まで	申込金(おひとり) 出発日の前日から起算してさかのぼって61日目以前(※)
50万円以上	10万円以上旅行代金まで	10万円以上旅行代金の20%以内
30万円以上50万円未満	5万円以上旅行代金まで	5万円以上旅行代金の20%以内
15万円以上30万円未満	3万円以上旅行代金まで	3万円以上旅行代金の20%以内
10万円以上15万円未満	2万円以上旅行代金まで	2万円以上旅行代金の20%以内
10万円未満	旅行代金の20%以上旅行代金まで	旅行代金の20%

※次の場合には、旅行代金の20%を超える金額を申込金として収受することがあります。①当社が取引条件説明書面で申込金の使途を表示する場合、②お客様がクレジットカード支払いを選択した場合、③その他お客様が希望した場合

3 取消料

お客様は次の取消料をお支払いいただくことで、いつでも旅行契約を解除できます。

旅行契約の取消日 旅行開始日の 前日から起算して	特定日に 開始する旅行	特定日以外に 開始する旅行
40日前～31日前	旅行代金の10%	無 料
30日前以降～3日前以前	旅行代金の20%	
2日前～当日の旅行開始前	旅行代金の50%	
旅行開始後 または無連絡不参加	旅行代金の100%	

特定日:4/27～5/6、7/20～8/31、12/20～1/7

旅行企画・実施　観光庁長官登録旅行業第 724 号

株式会社 エイチ・アイ・エス

〒105-6905　東京都港区虎ノ門4-1-1 神谷町トラストタワー5階

●お申し込み・お問い合わせは…

弊社のサービス・対応に関しましてお気づきの点、ご意見等ございましたら下記までご連絡ください。
(株)エイチ・アイ・エス お客様相談室　TEL.050-1742-9955
(平日10:00～18:30　土・日・祝はお休みとさせていただきます)

総合旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取り扱う取引に関する責任者です。この契約に関し担当者からの説明にご不明な点があれば、総合旅行業務取扱管理者にお問い合わせください。